RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1199/82

af 18. maj 1982

om ydelse af en tillægspræmie til opretholdelse af besætninger af ammekøer i Irland og Nordirland og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1056/81

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

i henhold til forordning (EØF) nr. 1056/81 (3) ydes der en tillægspræmie til opretholdelse af besætninger af ammekøer i Irland og Nordirland i det omfang, de pågældende stater ikke yder den statslige tillægspræmie, som omhandles i artikel 3, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1357/80 af 5. juni 1980 om indførelse af en præmieordning for opretholdelse af besætninger af ammekøer (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1198/82 (5);

de landbrugerne i dette område af Fællesskabet ikke har opnået nævneværdigt bedre vilkår i denne periode, bør der vedtages en tilsvarende foranstaltning for produktionsåret 1982/83;

der bør åbnes mulighed for, at Irland og Det forenede Kongerige for Nordirlands vedkommende kan udbetale en statslig tillægspræmie;

en sådan præmie udgør en intervention på det interne marked efter artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3509/80 (7);

forordning (EØF) nr. 1056/81 bør ophæves —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Irland og Det forenede Kongerige, for så vidt angår Nordirland, bemyndiges til at yde en tillægspræmie til den præmie til opretholdelse af besætninger af ammekøer, som er fastsat ved forordning (EØF) nr. 1357/80, i det omfang disse medlemsstater ikke anvender nævnte forordnings artikel 3, stk. 2.

For produktionsåret 1982/83 udgør præmien 20 ECU pr. ammeko, som producenten havde den dag, ansøgningen blev indgivet.

Præmien udbetales som et engangsbeløb.

Den finansieres af Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, garantisektionen.

Artikel 2

Inden for et beløb på 5 ECU pr. ko bemyndiges de i artikel 1 omhandlede medlemsstater til i Irland og Nordirland at yde en statslig tillægspræmie, uden at dette kan føre til forskelsbehandling af opdrætterne inden for samme medlemsstat.

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 1056/81 ophæves.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 20. maj 1982.

(1) EFT nr. C 104 af 26. 4. 1982, s. 25.
(2) EFT nr. C 114 af 6. 5. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. L 111 af 23. 4. 1981, s. 6.
(4) EFT nr. L 140 af 5. 6. 1980, s. 1.
(5) Se side 28 i denne Tidende.
(6) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(7) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1980, s. 87.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. maj 1982.

På Rådets vegne

P. de KEERSMAEKER

Formand